

Книгоиздательство „ВПЕРЕДЪ“.

• Петербургъ, Караванная 9, кв. 8.

Р 15

МЕЖДУНАРОДНОЕ

СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ БЮРО

О ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТИ РАБОЧАГО ДНЯ.

Переводъ съ французскаго М. Э. подъ редакціей В. Величинной

№. 27.

Цѣна 8 коп.

→«←

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Типо-Литографія І. Лурье и К^о, Гороховая ул., № 48.

1906

Къ рабочимъ всѣхъ странъ!

Интернаціональный социализмъ избралъ день 1-го мая для того, чтобы ежегодно во всѣхъ странахъ, гдѣ пролетаріатъ созналъ свои классовые интересы, организовывать демонстрацію, самымъ яркимъ и сильнымъ выраженіемъ которой является приостановка работы.

Первомайская демонстрація обращается къ капитализму съ періодическимъ напоминаніемъ: рабочіе заявляютъ ему о своей непреклонной рѣшимости неустанно слѣдовать по пути къ своему освобожденію, не смотря на кровавый раздоръ, вносимый войнами въ международную среду.

Только полное единеніе въ этомъ поступательномъ движеніи, побѣда котораго возможна лишь при сближеніи пролетаріевъ всѣхъ странъ, можетъ дать рабочему классу зиждущую силу, необходимую для дарованія всему свѣту свободы и мира.

Организованные рабочіе всѣхъ странъ считаютъ однимъ изъ важнѣйшихъ условий своего освобожденія достиженіе, при помощи воздѣйствія рабочихъ корпорацій и законодательной защиты труда, сокращенія рабочаго времени и установленія максимальнаго восьмичасоваго рабочаго дня.

Они съ полнымъ правомъ могутъ рассчитывать на то, что осуществленію этой коренной реформы будетъ содѣйствовать не только ихъ собственная энергія, но и революціонныя послѣдствія всемірнаго распространенія капитализма. Ростъ крупнѣйшей промышленности, скопляя большія массы рабочихъ, доводя до высшей степени напряженіе ихъ силъ и обобщая условія про-

изводства, все болѣе и болѣе требуетъ этого необходимаго и, въ то же время, возможнаго сокращенія рабочаго дня. Всѣ люди болѣе и болѣе приходятъ къ сознанию, что восьмичасовой рабочей день становится настоятельной необходимостью для того, чтобы силы рабочихъ могли нормально возстановляться, чтобы приостановилось вырожденіе расы и чтобы пролетарскимъ массамъ дана была возможность участія въ моральной и интеллектуальной жизни человѣчества.

И противъ эгоистическихъ, противодѣйствующихъ силъ, которыя борются съ этимъ частичнымъ освобожденіемъ жертвъ капиталистической эксплуатаціи—необходимымъ условіемъ будущаго полнаго освобожденія,—соціализмъ мобилизуетъ во всѣхъ странахъ свою армію, постоянно возрастающую количественно и приобретающую все большую способность къ борьбѣ.

Въ Россіи пролетаріатъ представляетъ собою рѣшающій факторъ и главнѣйшую надежду революціи. Въ Австріи, въ Венгріи и въ большей части нѣмецкихъ союзныхъ государствъ ожидается близкая побѣда всеобщаго избирательнаго права. Во Франціи соединенные соціалисты черпаютъ новыя силы для борьбы въ братскомъ сближеніи борцовъ за освобожденіе. Рабочія организаціи Соединенныхъ Штатовъ готовятся къ объединенію. Labour Party (Рабочая Партія) Великобританіи тоже клонится къ соціализму.

Повсюду колеблется господство старой власти.

Повсюду соединяются рабочіе противъ своихъ господъ и эксплуататоровъ. Повсюду рабочей классъ ясно сознаетъ необходимость всѣми соответствующими способами выразить интернаціональную солидарность въ энергичной дѣятельности въ интересахъ достиженія всѣхъ необходимыхъ цѣлей, для того чтобы сохранить международный миръ и помѣшать осуществленію шовинистическихъ заговоровъ капиталистическихъ правительствъ.

Первое мая 1906 г. представляетъ собою символъ славнаго года, богатаго результатами и еще болѣе

богатаго надеждами, которыя онъ обѣщаетъ осуществить.

Принимая участіе въ предстоящихъ демонстраціяхъ, рабочія массы этимъ самымъ проявляютъ свою волю, свое желаніе, чтобы эти надежды превратились въ дѣйствительность.

Не работайте 1 мая!

Манифестируйте 1 мая!

Уваженіе къ труду!

Законодательство о продолжительности рабочего дня въ разныхъ странахъ.

ГЕРМАНИЯ.

Законы, регулирующие рабочее время въ Германіи, слѣдующіе:

- 1) Промышленный уставъ.
- 2) Законы объ охранѣ дѣтей, занятыхъ въ производствѣ.
- 3) Морской уставъ.
- 4) Существующіе въ отдѣльныхъ государствахъ законы о горномъ промыслѣ.
- 5) Постановленія федеральнаго совѣта, изданныя на основаніи промышленнаго устава.

Уже старый прусскій промышленный уставъ воспрещалъ дѣтскій трудъ.

Дѣти моложе 12-ти лѣтъ не могли приниматься на фабрики, въ рудники, каменоломни и солеварни. Дѣти старше 12-ти лѣтъ, но не достигшія еще 14-ти-лѣтняго возраста, еще обязанныя посѣщать школу, не должны были работать ежедневно больше 6-ти часовъ.

Подростки отъ 14 до 16 лѣтъ могли быть заняты не больше 10 час. ежедневно, но центральная власть могла сократить имъ рабочій день и до 6-ти час., если рабочій долженъ былъ посѣщать школу. Это практиковалось въ Шлезвигъ-Гольштейніи, такъ какъ тамъ мальчики обязаны были посѣщать народную школу до полныхъ 16-ти лѣтъ, а дѣвочки до 15.

Наши товарищи постоянно стремились къ даль-

нѣйшему сокращенію рабочаго времени. Еще въ 1869 году д-ръ Г. Б. Швейцеръ при обсужденіи промышленнаго устава потребовалъ для всѣхъ рабочихъ нормальнаго рабочаго дня. Въ 1877 г. нашими товарищами былъ внесенъ проектъ охраны труда, въ которомъ кромѣ запрещенія работы по воскреснымъ днямъ они требовали еще установленія 10-ти часоваго рабочаго дня.

Буржуазныя партіи, и въ особенности правительство, воспротивились этой реформѣ. Бисмаркъ придерживался самой крайней манчестерской точки зрѣнія въ рабочемъ вопросѣ. Единственнымъ начинаніемъ его правленія, продолжавшагося до весны 1890 г., была анкета о воскресныхъ работахъ. Въ остальномъ его рабочая политика ограничивалась преслѣдованіемъ социалдемократіи и изданіемъ рескрипта о трехъ законахъ государственнаго страхованія: страхованія больныхъ, пострадавшихъ отъ несчастныхъ случаевъ и инвалидовъ.

Въ 1884 году наши товарищи опять внесли очень широкій проектъ закона охраны труда. Тогда и центръ тоже рѣшилъ потребовать расширенія социальнаго законодательства.

Особенно сильный толчекъ далъ этому вопросу интернаціональный конгрессъ 1889 года. Когда здѣсь была составлена программа рабочихъ требованій, всѣ поняли, что еще многое осталось сдѣлать.

4-го февраля 1900 г. вышелъ извѣстный имперскій указъ, въ которомъ говорилось: „это разсмотрѣніе (положенія рабочихъ) должно исходить изъ того принципа, что на государствѣ лежитъ обязанность такъ регулировать продолжительность и способъ работы, чтобы рабочимъ были гарантированы сохраненіе здоровья, требованія нравственности, удовлетвореніе ихъ нуждъ экономическихъ и ихъ притязанія на равенство передъ закономъ“. Но когда эти предложенія должны были принять форму закона, они встрѣтили сильную оппозицію со стороны капиталистовъ, и социальныя

стремленія короля капитулировали передъ королями индустрии.

Дополненіе къ промышленному уставу, которое было предложено рейхстагу 6-го мая, ограничивалось только требованіемъ воспрещенія воскресныхъ работъ, 11-ти часового рабочаго дня для женщинъ и постановленія, по которому союзный совѣтъ имѣлъ бы право установить максимальный рабочій день въ тѣхъ производствахъ, гдѣ, благодаря чрезмерно длинному рабочему времени, здоровье рабочихъ подвергается опасности.

Принятію упомянутаго постановленія сильно содѣйствовала анкета тов. Бебеля о продолжительности рабочаго дня въ булочныхъ (§ 120, e, Gewerbe Ordnung).

Воскресная работа была только ограничена тѣмъ, что магазины могли торговать по воскреснымъ и праздничнымъ днямъ лишь въ теченіе 5 час. Но гостиницы, рестораны, транспортный промыселъ не подчинены этому закону. Кромѣ того, работа дозволена въ тѣхъ промыслахъ, гдѣ самый характеръ производства не допускаетъ перерыва, т. е. въ такихъ производствахъ, гдѣ остановка въ работѣ можетъ причинить несоизмѣрныя потери, а также и въ тѣхъ, которыя пользуются, въ качествѣ двигательной силы, нерегулярными силами воды или вѣтра.

Разрѣшеніе на воскресную работу дается постановленіемъ союзаго совѣта только производствамъ, спеціально перечисленнымъ въ законѣ; нѣкоторыя исключенія разрѣшаются центральною властью каждаго государства, входящаго въ составъ германской имперіи, разрѣшеніе на отдѣльные дни дается полиціей.

Во веѣхъ остальныхъ случаяхъ воскресная работа запрещена, и это запрещеніе соблюдается довольно строго.

По вся охрана труда распространяется только на промышленность, торговлю и транспортное дѣло; сельскаго же хозяйства она не затрагиваетъ вовсе.

Дѣтямъ моложе 13 лѣтъ работа на фабрикахъ вос-

прещена, женщинамъ разрѣшенъ 11-ти часовой рабочей день, но имъ такъ же, какъ и подросткамъ, воспрещена ночная работа.

Союзный совѣтъ очень мало воспользовался предоставленнымъ ему указомъ правомъ ограничивать продолжительность рабочего дня.

4-го марта 1896 г. вышло постановленіе, которымъ опредѣленъ 12-ти часовой рабочей день для пекарей, для учениковъ же въ пекарняхъ—11 или 10-ти часовой. 26 го апрѣля послѣдовало аналогичное предписаніе для мукомольныхъ мельницъ. Въ немъ только указанъ обязательный суточный отдыхъ въ 8 час. Затѣмъ вышло такое же постановленіе и для официантовъ и поваровъ въ гостинницахъ и трактирахъ, по которому имъ разрѣшается 8-ми часовой суточный отдыхъ и разъ въ двѣ недѣли одинъ свободный день.

Значительное число постановленій касается отраслей промышленности, вредныхъ для здоровья, причемъ въ отдѣльныхъ случаяхъ работа въ нихъ еще болѣе ограничивается.

При томасовыхъ плавильныхъ печахъ работа не должна превышать 10-ти часовъ, если она прерывается отдыхомъ, и 6-ти час., если она происходитъ непрерывно.

На резиновыхъ фабрикахъ, въ помещеніяхъ, гдѣ растопляется каучукъ, работа, по постановленію 1-го марта 1902 г., не должна производиться болѣе двухъ разъ по 2 часа въ день, если при этомъ примѣняется свѣрный углеродъ.

Въ каменоломняхъ, въ мастерскихъ для обработки камня, работа при ломкѣ не должна превышать 10 часовъ въ день и 9-ти часовъ—при дальнейшей обработкѣ камня.

На фабрикахъ свинцовыхъ красокъ работа не должна превышать 12-ти часовъ въ день.

На фабрикахъ аккумуляторовъ рабочіе, занятые смѣшиваніемъ и смазываніемъ массы, необходимой для наполненія, не должны работать болѣе 8-ми ча-

совъ, если работа производится съ перерывами, и 6-ти, если она происходитъ безъ перерыва.

Цѣлый рядъ постановленій касается только рабочихъ помѣщеній, расположенія заведенія, способовъ работы и т. д., но ни одно изъ этихъ распоряженій не затрагиваетъ продолжительности рабочаго времени.

Такія предписанія были изданы относительно сигарочныхъ фабрикъ, щелочныхъ, хроматическихъ, заводовъ цинковыхъ, стеклянныхъ и т. д.

9-го юля 1900 г. постановленія § 135-139 b (запрещеніе дѣтскаго труда, 10-ти часовой рабочей день для подростковъ отъ 13 до 16 лѣтъ, 11-ти часовой рабочей день для женщинъ, воспрещеніе ночныхъ работъ для подростковъ) были распространены также и на тѣ промышленныя заведенія, въ которыхъ употребляютъ разные двигатели. Впоследствии предписанія эти получили также силу въ заведеніяхъ готоваго бѣлья и платя.

Дополненіемъ къ промышленному уставу 30 юня 1900 г. установлено, что торговыя заведенія должны закрываться въ 9 часовъ вечера, и что служащимъ этихъ заведеній въ городахъ съ населеніемъ въ 20,000 жителей и больше разрѣшается суточный отдыхъ въ 11 час., а въ болѣе мелкихъ въ 10 часовъ.

Закопъ 23 марта 1903 г. ограничиваетъ дѣтскій трудъ во всѣхъ областяхъ промышленности, а также и работу дѣтей, служащихъ въ качествѣ посыльныхъ въ торговыхъ и трактирныхъ заведеніяхъ.

Морскою уставъ, дѣйствующій съ 1903 г., предписываетъ, чтобы на трансатлантическихъ пароходахъ были три смѣны служащихъ при машинахъ и при котлахъ, такъ что работа не должна въ теченіи сутокъ продолжаться болѣе 2 разъ по 4 часа. Когда пароходъ находится въ гавани, матросы не должны быть заняты болѣе 10 час. въ сутки, а на тропикахъ болѣе 8-ми час. Болѣе продолжительная работа должна оплачиваться дополнительно, какъ сверхурочная. По воскресеніямъ

матросовъ можно заставлять исполнять только необходимыя работы.

Нельзя, къ сожалѣнiю, опредѣлить, внесли ли профессиональныя организации ограниченiе рабочаго времени въ свои предписанiя, относящiяся къ защитѣ отъ несчастныхъ случаевъ, и въ какихъ размѣрахъ они это сдѣлали. Эти предписанiя требуютъ, правда, одобренiя вѣдомства страховыхъ обществъ имперiи и не могутъ дѣйствовать безъ его согласiя: они опубликованы также отдѣльными профессиональными союзами, но нѣтъ никакого свода этихъ документовъ.

Законы промышленнаго устава по защитѣ труда имѣютъ силу и по отношенiю къ горнорабочимъ такъ же, какъ и большинство законовъ о страхованiи. Но вопросы принципиальныя разрѣшаются законами о горномъ промыслѣ, существующими въ отдѣльныхъ союзныхъ государствахъ, входящихъ въ составъ германской имперiи. Здѣсь главное значенiе принадлежитъ Пруссiи и Саксонiи, такъ какъ въ другихъ союзныхъ государствахъ встрѣчается только бурый уголь и соли. Число занятыхъ на горныхъ заводахъ, солеварняхъ и торфяникахъ равнялось въ 1895 г. 487,025 чел. въ Пруссiи и 32,458 въ Саксонiи, изъ общаго количества 567,753 рабочихъ. Прусскiй законъ о горнорабочихъ предписываетъ, чтобы въ тѣхъ промыслахъ, гдѣ температура въ среднемъ превышаетъ 28°C, работа не продолжалась дольше 6 час. въ сутки.

Центральный Комитетъ Германской Социал-демократической Партии.

А В С Т Р И Я.

Законъ 8 марта 1885 г. постановилъ, чтобы въ фабричныхъ промышленныхъ предпрiятiяхъ продолжительность работы, не считая отдыха, не превышала 11 часовъ въ сутки для взрослыхъ рабочихъ. Что же касается мелкихъ промышленныхъ предпрiятiй (мелье

20 чел. и безъ машинъ), то для нихъ не существуетъ законодательнаго ограниченія рабочаго дня.

Продолжительность рабочаго времени для подростковъ отъ 12 до 14 лѣтъ не должна превышать 8 часовъ въ сутки. Кроме того, законъ постановляетъ, что подростки и женщины не должны употребляться для регулярныхъ промышленныхъ работъ въ ночное время, т. е. отъ 8 ч. вечера до 5 часовъ утра. Однако, министръ внутреннихъ дѣлъ имѣетъ право разрѣшить фабрикамъ употреблять и для ночныхъ работъ подростковъ отъ 14 до 16 л., а также и женщинъ. На самомъ дѣлѣ, эти такъ называемыя исключенія не только часто встрѣчаются, но и составляютъ правило.

Съ 1885 же года продолжительность рабочаго дня не подвергалась больше регулированію закономъ, исключая рабочихъ въ угольныхъ коняхъ. Крупная стачка рудокоповъ въ началѣ 1900 г. вынудила правительство представить парламенту проектъ, относящійся къ этой категоріи рабочихъ. Этотъ проектъ устанавливаетъ, чтобы продолжительность ежедневной работы для рудокоповъ, работающихъ въ шахтахъ, не превышала 9 часовъ, включая сюда спускъ въ шахты и поднятіе. Этотъ законъ былъ принятъ парламентомъ 24 мая 1901 г.

Къ сожалѣнію, мы не располагаемъ достаточными статистическими данными относительно продолжительности рабочаго дня въ промышленныхъ предпріятіяхъ. Наиболѣе часто мы встрѣчаемъ 10 часовой рабочей день. 11 часовой и болѣе продолжительный рабочей день встрѣчается только въ небольшихъ провинціальныхъ городкахъ, но даже и тамъ рабочія организаціи, особенно въ послѣдніе годы, съ успѣхомъ боролась за сокращеніе рабочаго дня.

На фабрикахъ Граца продолжительность рабочаго дня колеблется между $8\frac{3}{4}$ ч и 9 часами максимумъ. Сокращеніе рабочаго дня до 9 ч. въ сутки было достигнуто также и въ нѣкоторыхъ другихъ профессіяхъ. Но это явленіе произошло только въ крупныхъ промышленныхъ центрахъ, благодаря организаціи рабо-

чили въ синдикаты и экономической борьбѣ, которую вели эти синдикаты. 8 часовой рабочей день существуетъ только въ некоторыхъ отдѣльныхъ предпріятіяхъ.

Съяс.

(Отъ имени Австрійской Соціалъдемократической Рабочей Партіи).

Б Е Л Ъ Г І Я.

Закономъ 13-го декабря 1889 года, касающіеся работы дѣтей и женщинъ, не достигшихъ 21 го года, устанавливаетъ максимумъ рабочаго времени для лицъ, подлежащихъ охранѣ труда, въ 12 час.—въ рудникахъ, мануфактурахъ, на фабрикахъ и т. д.

Правительство можетъ по указу короля еще болѣе ограничить продолжительность рабочаго времени; такъ, на примѣръ, цѣлымъ рядомъ постановленій, послѣдовавшихъ за этимъ закономъ, было установлено максимумъ рабочаго времени въ 11 час. въ льняной, пеньковой и джутовой промышленности: 66 час. въ недѣлю — въ хлопчатобумажной промышленности (1904 г.): 11¹/₄ час.—въ шерстяномъ производствѣ (1902 г.); 10 час.—на бумажныхъ фабрикахъ (1903 г.); 10¹/₂ час.—на спичечныхъ фабрикахъ (1892 г.); 12 час. — на кирпичныхъ заводахъ, и т. д.

Никакимъ закономъ не ограничивается рабочей день взрослыхъ мужчинъ и женщинъ, если не считать новаго закона, который вступитъ въ силу 1-го іюля 1906 г., и по которому запрещается воскресная работа для промышленныхъ рабочихъ и предоставляется полдня праздничнаго отдыха для служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ.

Законопроекты объ ограниченіи рабочаго времени для взрослыхъ въ принципѣ были приняты центральной секціей парламента; но правительство относится инертно ко всякой попыткѣ поставить ихъ на обсужденіе.

Продолжительность рабочего дня. Последнія официальные цифры доставлены намъ 31-го дек. 1896 года промышленной переписью, результаты которой опубликованы правительствомъ въ 1902 году. Согласно этому документу, подробный анализъ котораго можно найти въ *Revue d'Economie Politique* (1902 г., стр. 576), можно слѣдующимъ образомъ опредѣлить рабочий день (минусъ отдыхъ) для 600,000 промышленныхъ рабочихъ (круглымъ счетомъ), т. е. для $\frac{9}{10}$ всего рабочаго населения Бельгіи:

70,000	или немного меньше	$\frac{1}{10}$	работаютъ меньше	10 час.
215,000	„ „	больше	$\frac{1}{3}$ „	приблиз. 10 „
95,000	„ „	около	$\frac{1}{6}$ „	10 $\frac{1}{2}$ „
100,000	„ „	„	$\frac{1}{6}$ „	11 „
125,000	„ „	больше	$\frac{1}{3}$ „	больше 10 „

Наиболѣе распространеннымъ во всѣхъ отрасляхъ промышленности былъ, слѣдовательно, 10-ти часовой рабочий день; 8-ми час. рабочий день распространялся только на 27,000 человекъ, или на $\frac{4}{10}$ всѣхъ рабочихъ. Совѣтъ не рѣдкость былъ рабочий день, превышающій 11 час.: онъ составлялъ правило для $\frac{1}{3}$ всѣхъ рабочихъ. По новѣйшей переписи, благодаря усиліямъ синдикатовъ было достигнуто нѣкоторое сокращеніе рабочаго дня: шлифовальщики алмазовъ Антверпена, напримѣръ, добились отъ своихъ работодателей 10-ти часового раб. дня; того же добились и рабочіе большихъ ткацкихъ фабрикъ въ Вервѣ; гентекіе рабочіе бумаго-прядельной промышленности 13-ти недѣльной забастовкой достигли также нѣкотораго сокращенія рабочаго дня. Конгрессъ синдикатовъ 25 дек. 1905 года принялъ рѣшеніе организовать по всей странѣ движеніе въ пользу сокращенія раб. дня путемъ соединеннаго воздѣйствія рабочихъ ассоціацій и законодательной дѣятельности.

Эмиль Вандерсельдъ

отъ имени Бельгійской Рабочей Партіи.

Б О Г Е М І Я.

Соціально-политическое законодательство. Въ фабричной промышленности введенъ 11-ти часовй нормальный рабочій день, въ горномъ промыслѣ—9-ти часовою. Сверхурочная работа въ фабричномъ и горномъ производствахъ дозволена только въ случаяхъ крайней надобности, и то—съ разрѣшенія властей. Во время работы должны быть перерывы, въ общей сложности, по крайней мѣрѣ, въ полтора часа, изъ которыхъ одинъ перерывъ въ часть, — по возможности, въ полдень. Министръ торговли имѣетъ право допустить нѣкоторое сокращеніе этихъ перерывовъ для отдѣльныхъ производствъ, въ особенности тамъ, гдѣ остановка работы не допустима. Запрещается регулярная работа въ промышленныхъ заведеніяхъ дѣтямъ моложе 12-ти лѣтъ. Дѣти въ возрастѣ отъ 12-ти до 14-ти лѣтъ могутъ быть заняты въ предпріятіяхъ постольку, поскольку это не вредитъ ихъ здоровью, физическому развитію и не мѣшаетъ посѣщенію школы. Но ихъ ежедневная работа ни въ какомъ случаѣ не должна превышать 8 час.

На фабрикахъ же дѣтскій трудъ рѣшительно воспрещенъ.

Министры торговли и внутреннихъ дѣлъ обязаны публиковать списокъ тѣхъ вредныхъ и опасныхъ производствъ, въ которыхъ дѣти до 16 лѣтъ и женщины, вообще, не могутъ быть заняты, или же могутъ работать только при опредѣленныхъ условіяхъ.

Роженницы могутъ стать на работу только черезъ четыре недѣли послѣ родовъ.

Къ ночнымъ работамъ въ регулярной промышленной дѣятельности подростки (до 16 лѣтъ), вообще, не могутъ быть допущены. Но министръ торговли разрѣшилъ имъ ночныя работы на нѣкоторыхъ фабрикахъ, на основаніи предоставленныхъ ему закономъ полномочій. Это распоряженіе распространилось и на ночной трудъ женщинъ. Общая продолжительность

рабочаго времени для лицъ, допускаемыхъ къ ночнымъ работамъ правительствомъ, не должна превышать 11-ти час. въ сутки. Почти повсюду введенъ полный *воскресный отдыхъ*, который не распространяется лишь на нѣкоторыя предприятия, напримѣръ, на производство жизненныхъ припасовъ, а также и на тѣ производства, въ которыхъ перерывъ въ работѣ можетъ причинить большія потери, и на тѣ, гдѣ существуетъ двухсѣнная работа. Въ тѣхъ предприятияхъ, гдѣ работаютъ по воскресеніямъ больше 3-хъ часовъ, рабочимъ долженъ быть предоставленъ другой свободный день на недѣлѣ, или же въ два приема по 6-ти час. такъ наз. *дополнительнаго отдыха*. Воскресный отдыхъ введенъ въ принципъ во всѣхъ промышленныхъ предприятияхъ; онъ долженъ начинаться не позже 6 час. утра и продолжаться минимумъ 24 часа. По праздникамъ рабочимъ должна быть предоставлена возможность посѣщенія предобѣденнаго богослуженія соотвѣтственно ихъ вѣроисповѣданію. Въ коммерческихъ предприятияхъ Праги и вообще въ районѣ, находящемся въ вѣдѣніи полиціи, какъ, напр., въ пограничныхъ общинахъ Радлицъ и Високанъ, полный воскресный отдыхъ былъ введенъ по распоряженію наместника Богеміи. Только торговля съѣстными припасами и мясныя лавки могутъ быть открыты до 9 час. утра, въ провинціи же до 11 час. утра. Рабочій день въ Богеміи, помимо закона, регулируется еще прямымъ вліяніемъ рабочихъ организацій. Несмотря на то, что узаконенный нормальный рабочій день составляетъ 11 часовъ на фабрикахъ, а въ мелкихъ предприятияхъ совсѣмъ не ограниченъ, рабочіе почти всюду добились 10 час. рабочаго дня. То же самое произошло въ значительной степени и въ ремесленныхъ предприятияхъ. Въ нѣкоторыхъ производствахъ рабочій день еще короче.

Наибольше длинный рабочій день наблюдается въ мелкой промышленности, а именно—11 час. и больше, какъ, напримѣръ, у сапожниковъ, портныхъ, колбас

никовъ, въ нѣкоторыхъ булочныхъ и т. д., точно также и у служащихъ въ торговыхъ заведеніяхъ.

Официальной статистики, которая содержала бы указанія о продолжительности рабочаго дня тѣхъ или другихъ рабочихъ Богеміи, не существуетъ.

По частнымъ даннымъ, около 200 штукатурщиковъ и модельщиковъ Праги добились 8-ми часовою раб. дня, больше 9,000 рабочихъ машиностроительныхъ мастерскихъ въ Прагѣ и ея окрестностяхъ—9 ти час. раб. дня.

Кромѣ того, 9-ти час. раб. днемъ пользуются всѣ 2,600 типографщиковъ Богеміи, около 700 литографовъ и гравировъ, 1,000 столяровъ въ Прагѣ, 51,000 горныхъ рабочихъ Богеміи. Переплетчики въ Прагѣ и ея окрестностяхъ (2,148 чел.) работаютъ 9¹/₂ часовъ въ день. Количество рабочихъ, работающихъ ежедневно 10, 11 и больше часовъ, не установлено статистикой.

*Антонъ Немсль
Францъ Сужуль.*

Отъ имени Чехо-Славянской С.-Д. Партіи.

Д А Н І Я.

Продолжительность рабочаго дня была такова:

	Въ 1872 г.	1881 г	1899 г.	1903 г
Больше 11 час.	30.9 ⁰ / ₀	17.7 ⁰ / ₀	8.05 ⁰ / ₀	4.3 ⁰ / ₀
„ 10 „	62.9 „	51.6 „	7.53 „	8.0 „
„ 10 „	5.7 „	26.5 „	70.70 „	60.6 „
Меньше 10 „	0.5 „	4.2 „	13.72 „	27.1 „

Для болѣе детальнаго ознакомленія съ положеніемъ дѣлъ въ 1903--04 году, можно обратиться къ рабочей инспекціи, официальное изслѣдованіе которой относительно 76,706 рабочихъ, распределенныхъ въ 4,501 предпріятіяхъ, привело къ слѣдующимъ результатамъ:

3292	раб.	или	4.3 ⁰ / ₁₀₀	работаютъ	11	час.	и	больше;
6173	„	„	8	„	10 ¹ / ₂	„	„	„
46.448	„	„	60.6	„	10	„	„	„
7.602	„	„	9.9	„	9 ¹ / ₂	„	„	„
8.963	„	„	11.7	„	8	„	„	„
4.218	„	„	5.5	„	8 ¹ / ₂	„	„	„

Преобладающее число рабочихъ, такимъ образомъ, должно работать *10 часовъ или меньше*; и только незначительное меньшинство работаетъ больше 10 час. Изъ всѣхъ отраслей промышленности въ наиболѣе благоприятныхъ условіяхъ, въ смыслѣ краткости рабочаго дня, находится типографскій промыселъ.

Въ самыхъ неблагоприятныхъ условіяхъ находятся стеклянные заводы и связанныя съ ними отрасли промышленности.

По запискѣ *Ольсена*, делегата Датской Соціалъ-демократической Партіи.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ.

Согласно отчету федеральнаго Бюро труда, въ 31-омъ изъ 45 штатовъ Союза изданы законы относительно 8-ми часового рабочаго дня; кромѣ того, такіе законы изданы и во многихъ территорияхъ и странахъ, зависящихъ отъ С.Штатовъ, а также и въ самихъ Соед. Штатахъ. По эти законы не отличаются ни единообразіемъ, ни полнотою, какъ это могло бы показаться съ перваго взгляда. Вотъ что говорить официальный отчетъ по этому вопросу:

„*Аризона*. Восемичасовой рабочейъ день предписывается во всѣхъ рудникахъ и при подземныхъ работахъ.

Арканзасъ. Восемь часовъ труда представляютъ собою нормальный рабочейъ день во всѣхъ работахъ по проведенію путей сообщенія, шоссированныхъ дорогъ и мостовъ.

Калифорніа. Восемь часовъ труда считаются законнымъ рабочимъ днемъ, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда условіе, заключенное между сторонами, опредѣленно оговариваетъ иную продолжительность работы.

Для всѣхъ ремесленниковъ, рабочихъ и механиковъ, занятыхъ въ общественныхъ работахъ, производимыхъ государствомъ или же для него, а также и для какой-нибудь части, входящей въ составъ государства, будутъ ли эти работы производиться по контракту или безъ онаго, рабочій день ограничивается восемью часами въ сутки. А также имѣется въ виду ввести постановленіе, чтобы во всѣхъ контрактахъ относительно работъ, въ которыхъ государство или часть, входящая въ его составъ, является одной изъ сторонъ,—ремесленникъ, рабочій или механикъ, работающій на заключающаго контрактъ или на его подрядчика, не принуждался бы и не могъ бы по собственному желанію работать болѣе восьми часовъ въ день, за исключеніемъ случаевъ особенной надобности.

Колорадо. Восемь часовъ труда представляютъ нормальный рабочій день для всѣхъ рабочихъ, употребляемыхъ государствомъ, графствами, городскими общинами, школьными округами, муниципалитетами, мѣстностями, присоединенными къ городамъ, а также и для рабочихъ, употребляемыхъ въ рудникахъ и въ подземныхъ работахъ, на чугуноплавильныхъ и сахарныхъ заводахъ.

Коннектикутъ. Восемь часовъ труда составляютъ законный рабочій день, кромѣ тѣхъ случаевъ, когда это оговорено въ контрактахъ.

Делаваръ. Восемь часовъ труда представляютъ законный рабочій день для служащихъ муниципалитета города Вильмингтона.

Колумбійскій округъ. Восемь часовъ труда составляютъ нормальный рабочій день для всѣхъ рабочихъ и механиковъ, употребляемыхъ въ Колумбійскомъ округѣ или же работающихъ на него.

Гавайи. Нормальный рабочій день для всѣхъ механиковъ, прикащиковъ и другихъ служащихъ при общественныхъ работахъ или въ общественныхъ конторахъ составляетъ не болѣе восьми часовъ дѣйствительнаго присутствія на службѣ.

Идахо. Восемь часовъ дѣйствительнаго труда составляютъ законный рабочій день во всѣхъ работахъ, производящихся за счетъ государства, графствъ или муниципалитетовъ.

Иллинойсъ. Восемь часовъ труда составляютъ законный рабочій день во всѣхъ промышленныхъ предприятияхъ съ употребленіемъ машинъ, кромѣ фермъ, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда контрактомъ установлена иная продолжительность рабочаго дня; но это законодательное постановленіе не примѣняется къ труду, оплачиваемому поденно, понедѣльно и помѣсячно, и не препятствуетъ заключенію контрактовъ съ условіемъ болѣе продолжительной работы. Восемь часовъ работы представляютъ нормальный рабочій день для лицъ, занятыхъ на общественныхъ дорогахъ.

Индіана. Восемь часовъ труда представляютъ законный рабочій день для всѣхъ категорій механиковъ, ремесленниковъ и рабочихъ, за исключеніемъ занятыхъ въ земледѣліи или домашнихъ работахъ. Сверхурочная работа по соглашенію и за особое вознагражденіе разрѣшается. Совершенно запрещается заставлять работать болѣе восьми часовъ лицъ моложе 14 лѣтъ.

Иова. На общественныхъ дорогахъ восемь часовъ составляютъ нормальный рабочій день.

Канзасъ. Восемичасовой рабочій день принятъ для всѣхъ рабочихъ механиковъ и прочихъ лицъ, занятыхъ на работахъ государства и графствъ, городскихъ округовъ, муниципалитетовъ, а также и на работахъ, для нихъ производимыхъ.

Мерилендъ. Воспрещается заставлять работать болѣе восьми часовъ механиковъ и рабочихъ, занятыхъ на работахъ города Балтимора или въ предприятияхъ на него работающихъ.

Массачузетсъ. Восемь часовъ работы представляютъ нормальный рабочій день для всѣхъ ремесленниковъ, рабочихъ и механиковъ, занятыхъ въ городскихъ работахъ всѣхъ городовъ штата или же въ предприятияхъ, работающихъ на эти города, но съ условіемъ,

чтобы это постановление было принято большинствомъ присутствующихъ избирателей, голосующихъ по этому вопросу на общихъ выборахъ.

Миннесота. Восемь часовъ труда составляютъ нормальный рабочий день для рабочихъ, ремесленниковъ и механиковъ, занятыхъ на работахъ государства, или же въ предприятияхъ, работающихъ на него, все равно, будетъ ли работа производиться по контракту или безъ контракта.

Миссури. Восемь часовъ труда составляютъ нормальный рабочий день. Но этотъ законъ не пропнствуетъ заключать условія на болѣе долгой или болѣе короткой рабочий день и не относится къ рабочимъ и служащимъ на фермахъ и вообще въ земледѣльческихъ предприятияхъ. Считается незаконнымъ для предпринимателя заставлять работать служащихъ и рабочихъ рудокоповъ болѣе 8 часовъ въ день.

Монтана. Восемь часовъ труда составляютъ законный рабочий день для лицъ, употребляющихся для того, чтобы управлять или приводить въ движеніе машину прямого или передаточнаго движенія, или же въ шахтахъ, гдѣ работаетъ подъ землей не менѣе пятнадцати человекъ, если кочегаръ при машинѣ условился работать не болѣе восьми часовъ. Также не долженъ работать болѣе восьми часовъ механикъ, управляющій неподвижной машиной въ 50 лошадиныхъ силъ, если онъ обязанъ кромѣ того наблюдать за однимъ или нѣсколькими паровиками. Этотъ законъ примѣняется только къ орудіямъ эксплуатаціи, приводимымъ въ движеніе посредствомъ пара, если они работаютъ непрерывно или находятся въ движеніи не менѣе 15 часовъ въ сутки; онъ не примѣняется къ лицамъ, работающимъ при машинѣ болѣе восьми часовъ въ сутки для замѣны служащаго въ случаѣ болѣзни или въ другихъ непредвидѣнныхъ обстоятельствахъ. Восемь часовъ труда составляютъ рабочий день на дорогахъ и шоссе.

Небраска. Восемь часовъ труда составляютъ рабочий день на общественныхъ дорогахъ и на обществен-

ныхъ работахъ, состоящихъ въ вѣдомствѣ первоклассныхъ городовъ.

Невада. Восьмичасовой рабочей день принятъ на общественныхъ дорогахъ, въ рудникахъ, на чугуноплитейныхъ заводахъ и во всѣхъ предприятияхъ, находящихся въ зависимости отъ государства, графствъ, городскихъ управлений, а также въ предприятияхъ, ими субсидируемыхъ.

Нозая Мексика. Восьмичасовой рабочей день принятъ на работахъ по общественнымъ дорогамъ и шоссе.

Нью-Йоркъ. Восемь часовъ труда составляютъ рабочей день всѣхъ категорій рабочихъ, исключая занятыхъ на фермахъ и въ домашнихъ работахъ.

Сверхурочная работа за добавочное вознагражденіе допускается, за исключеніемъ работъ, производимыхъ государствомъ, или по его заказу, а также и работъ, производимыхъ какой-нибудь муниципальной корпораціей или же подрядчиками и агентами вышеупомянутыхъ корпорацій и вѣдомствъ. Этотъ законъ примѣняется къ рабочимъ, занятымъ въ предприятияхъ государства, муниципалитетовъ и частныхъ лицъ, подрядившихся исполнить какую-нибудь работу по заказу государства; и въ каждый контрактъ, въ которомъ государство или городская корпорація представляютъ собою одну изъ сторонъ, включается постановленіе, по которому ни одинъ ремесленникъ, рабочий или механикъ, работающій на подрядчика или агента, не вправе работать болѣе восьми часовъ въ сутки и не можетъ быть къ тому принуждаемъ, кромѣ случаевъ исключительной необходимости.

Огіо. Восемь часовъ труда составляютъ рабочей день по всѣмъ контрактамъ въ предприятияхъ заводскихъ, фабричныхъ и въ рудникахъ, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда противное оговорено въ условіи.

Оклагома. Восемь часовъ труда представляютъ собою рабочей день на общественныхъ дорогахъ.

Пенсильванія. Восемь часовъ труда считаются законнымъ рабочимъ днемъ во всѣхъ работахъ и служ-

бахъ, оплачиваемыхъ поденно, во всѣхъ случаяхъ когда не существуетъ соглашенія или контракта на счетъ противнаго. Этотъ законъ не примѣняется къ земледѣльческому труду и къ служащимъ, получающимъ плату годично, помѣсячно или понедѣльно. Восемь часовъ въ сутки составляютъ рабочій день всѣхъ механиковъ, ремесленниковъ и рабочихъ, работающихъ на государство или на городскія учрежденія, или какимъ-нибудь другимъ образомъ занятыхъ въ общественныхъ работахъ. Это постановленіе примѣняется къ механикамъ, ремесленникамъ и рабочимъ, работающимъ на лицъ, заключившихъ условіе съ государствомъ или городскими учрежденіями по выполненію какихъ-нибудь общественныхъ работъ.

Орегонъ. Восемь часовъ труда составляютъ рабочій день на общественныхъ дорогахъ.

Портوريки. Ни одинъ рабочій не можетъ быть принуждаемъ работать больше восьми часовъ на общественныхъ работахъ.

Южная Дакота. Установленъ восьмичасовой рабочій день на общественныхъ дорогахъ.

Теннесси. То же самое.

Техасъ. То же самое.

Ута. Восемь часовъ труда составляютъ рабочій день во всѣхъ общественныхъ работахъ, во всѣхъ рудникахъ и другихъ подземныхъ работахъ на чугуноплавильныхъ заводахъ и во всѣхъ другихъ, гдѣ обрабатываются или очищаются минералы.

Восточная Виргінія. Восемь часовъ труда составляютъ рабочій день всѣхъ рабочихъ, ремесленниковъ и механиковъ, занятыхъ въ предпріятіяхъ государства или на работахъ, производящихся по его заказу.

Вашингтонъ. Восемь часовъ въ сутки составляютъ нормальный рабочій день во всѣхъ работахъ, выполняемыхъ по заказу государства, графствъ или муниципалитетовъ. Въ случаяхъ исключительной необходимости допускается сверхурочная работа, при условіи дополнительной платы.

Висконсинъ. Во всѣхъ контрактахъ относительно работы на мануфактурахъ и въ механическихъ предприятияхъ, гдѣ нѣтъ противнаго постановленія, рабочій день опредѣляется въ восемь часовъ; но этотъ законъ не примѣняется къ тѣмъ рабочимъ контрактамъ, по которымъ работа оплачивается понедѣльно, помѣсячно или годично. На всѣхъ фабрикахъ, заводахъ и другихъ заведеніяхъ механическаго производства, а также и въ мануфактурахъ дѣти моложе восемнадцати лѣтъ и женщины не могутъ быть принуждаемы работать болѣе восьми часовъ въ сутки.

Вейомингъ. Восемь часовъ дѣйствительной работы составляютъ законный рабочій день во всѣхъ рудникахъ и на всѣхъ работахъ государства и муниципалитетовъ.

Соединенные Штаты. Восемь часовъ труда составляютъ рабочій день всѣхъ ремесленниковъ, рабочихъ и механиковъ, занятыхъ на работахъ, производимыхъ для Соединенныхъ Штатовъ.

Какъ это можно замѣтить изъ чтенія вышеприведеннаго списка, въ большомъ числѣ случаевъ, если не во всѣхъ, обѣ договаривающіяся стороны, наниматель и нанимаемый, могутъ внести въ свои соглашенія условія, не соответствующія закону. Эта характерная черта повсюду, гдѣ мы ее встрѣчаемъ, въ сущности отнимаетъ силу у закона.

Что же касается сокращенія рабочаго дня, являющагося результатомъ стачекъ, то трудно утверждать, что-нибудь положительное въ этомъ отношеніи.

Въ моемъ годичномъ отчетѣ за 1905 г., опубликованномъ недавно Интернаціональнымъ Бюро, я отмѣтилъ факты, касающіеся отношеній капитализма и „American Federation of Labour“ (Американской федерации труда). Въ дополненіе къ тому, что я уже привелъ въ отчетѣ, я долженъ сказать, что часто бываетъ почти невозможно опредѣлить, каковъ былъ результатъ стачки по отношенію къ уменьшенію числа рабочихъ часовъ. Агенты класса капиталистовъ часто сами организуютъ стачки,

по приказанію предпринимателей, которые стремятся такимъ путемъ повредить конкурренцу. И часто провозглашается побѣдой то, что на самомъ дѣлѣ является поражениемъ.

Вообще, я считаю девятичасовой рабочей день наиболѣе распространеннымъ. Во многихъ отрасляхъ промышленности рабочей день болѣе продолжителенъ, и только въ немногихъ установленъ нормальный восьмичасовой рабочей день.

Даніэль де-Леонъ.

(Отъ имени Social Labour Party — Соціалистической Рабочей Партіи Соединенныхъ Штатовъ).

Ф Р А Н Ц І Я.

1. Законъ 2-го ноября 1892 года, дополненный закономъ 30-го марта 1900-го года, касается заводовъ, фабрикъ, рудниковъ, каменоломенъ, верфей, ремесленныхъ мастерскихъ и связанныхъ съ ними заведеній и устанавливаетъ для занятыхъ въ нихъ женщинъ и дѣтей рабочей день въ 10 часовъ максимумъ.

Если мужчины работаютъ въ производствахъ, гдѣ заняты женщины и дѣти, то и для нихъ продолжительность рабочаго времени одинакова съ той, которая установлена для женщинъ и дѣтей.

Правительственными декретами допускается множество отступленій отъ этого правила, и по разрѣшенію мѣстнаго инспектора рабочей день можетъ быть увеличенъ въ цѣлой полсотнѣ профессій.

Законъ 9-го сентября 1848 года назначаетъ максимальный рабочей день въ 12 часовъ для мужчинъ, работающихъ на тѣхъ фабрикахъ и производствахъ, гдѣ женщины и дѣти не заняты.

Законъ 29-го іюля 1905-го года устанавливаетъ для рабочихъ, занятыхъ въ подземныхъ шахтахъ, гдѣ добываются горючіе матеріалы, максимальный 9-ти часовой рабочей день до 2-го января 1908 года, далѣе--

8¹/₂ часовъ до 2-го января 1901 года, а затѣмъ—8-ми часовой рабочей день.

Постановленія относительно желѣзнодорожныхъ служащихъ устанавливаютъ для машинистовъ, кочегаровъ и кондукторовъ максимальный рабочий день въ 10 часовъ, а для станціонныхъ служащихъ и служащихъ по тягѣ—въ 12 часовъ.

Постановленія о служащихъ въ казенныхъ учрежденіяхъ устанавливаютъ 8-ми часовой рабочей день для почтово-телеграфныхъ чиновниковъ Парижа, для рабочихъ арсенала и флота, и 9-ти часовой для служащихъ въ департаментахъ морскаго вѣдомства, національной типографіи и т. д.

Рабочее время не ограничено для рабочихъ въ земледѣліи, для лицъ, занятыхъ въ заведеніяхъ по торговлѣ съѣстными припасами, и для прикащиковъ безъ различія возраста и пола.

II. *Продолжительность рабочего дня.* Въ докладахъ о примѣненіи законовъ, регулирующихъ рабочий день въ 1904 году, сказано: Ежедневная продолжительность рабочего дня ограничена 10-ю часами въ 158,706 заведеніяхъ, включающихъ:

	336,550 мальчиковъ.
	244,812 дѣвочекъ
	673,706 женщинъ.
	<u>1,104,118 взрослыхъ мужчинъ</u>
или	2,259,186 человекъ.

12-ти часовой рабочей день существуетъ въ 36,181 заведеніяхъ, насчитывающихъ 38,555 взрослыхъ мужчинъ. Въ каменоломняхъ и въ горномъ промыслѣ въ 38,555 предпріятіяхъ заняты:

	на поверхности	въ шахтахъ	всего
мальчиковъ	11,020	14,615	25,635
дѣвочекъ	3,128	„	3,128
женщинъ	6,060	„	6,060
взрослыхъ мужчинъ	<u>157,290</u>	<u>137,737</u>	<u>295,027</u>
Всего	<u>177,498</u>	<u>152,352</u>	<u>329,850</u>

Законная продолжительность рабочего дня—9 часовъ для шахтеровъ, 10 часовъ для лицъ, работающихъ на поверхности земли, исключая нѣсколько категорій, которыхъ вышеупомянутое распоряженіе не коснулось.

Здѣсь надо замѣтить, что около 10,619 дѣтей заняты въ ночной работѣ на заводахъ, гдѣ работа происходитъ съ непрерывнымъ огнемъ.

Въ 1904 году работа женщинъ и дѣтей продолжена была до 11-ти часовъ вечера въ 2312 заведеніяхъ, такъ что число ночныхъ рабочихъ равнялось 558,913.

Къ тому еще, фабричные инспектора допустили удлиненіе рабочего дня въ 6209 заведеніяхъ и такимъ образомъ увеличили продолжительность труда:

на 1,399,388 рабочихъ дней для дѣтей,
„ 3,491,651 „ „ „ женщинъ,
„ 3,891,053 „ „ „ мужчинъ,

или въ общемъ на 8,782,092 рабочихъ дней.

Лабораторіи, кухни, погреба, склады товаровъ, лавки, бюро, предпріятія по нагрузкѣ и разгрузкѣ и предпріятія, къ нимъ относящіяся, какъ верфи и заводы, гдѣ женщины и дѣти не заняты, исчисляются въ 313,662 заведенія, подлежащихъ закону объ охранѣ здоровья; но законъ объ ограниченіи рабочего дня не распространяется на нихъ.

Въ этихъ предпріятіяхъ занято:

64,516 мальчиковъ,
21,527 дѣвочекъ,
127,381 женщинъ,
865,224 взросл. мужчинъ,

или въ общей сложности 1,078,598 лицъ.

Если сравнить число лицъ, подлежащихъ закону объ охранѣ труда, съ общимъ числомъ рабочего населенія по переписи 1901 года, которое распределено въ 2,245,356 предпріятіяхъ (торговля, промышленность, рыболовство, лѣсоводство, сельское хозяйство) и которое исчисляется въ 3,222,754 лицъ женскаго и 7,433,104

лицъ мужескаго пола, или общее число въ 10,655,858 рабочихъ,—то можно констатировать, что законъ объ охранѣ труда распространяется на 28% мужескаго и 26% женскаго персонала; если принять во вниманіе одну только промышленность, то получится отношеніе въ 77% для женскаго и 60% для мужескаго персонала.

III. *Парламентская и синдикальная дѣятельность.* Члены социалистической группы парламента внесли проектъ закона о 8-ми часовомъ рабочемъ днѣ и минимальной заработной платѣ:

1) Для всѣхъ рабочихъ и работницъ и для всѣхъ служащихъ обоюго пола.

2) Для всѣхъ рабочихъ и работницъ и чиновниковъ обоюго пола, занятыхъ на государственной службѣ.

3) Третье предложеніе требуетъ только пониженія рабочаго времени въ рудникахъ до 8-ми часовъ.

Центральная федерація профессиональныхъ союзовъ на своемъ конгрессѣ въ Буржѣ въ сентярѣ 1904 года постановила начать интенсивную и усиленную агитацію въ пользу того, чтобы къ 1-му мая 1906 года рабочіе сами перестали работать больше 8-ми часовъ.

Артуръ Груссе.

(Отъ имени Социалистической Партіи, Французской Секціи Интернаціонала).

ВЕЛИКОБРИТАНІЯ.

Работа дѣтей и женщинъ въ нѣкоторыхъ категорияхъ труда ограничена различными фабричными законами. Дѣти въ возрастѣ отъ 12-ти лѣтъ могутъ быть заняты въ текстильной промышленности половину рабочаго дня; а съ 13-ти лѣтъ они могутъ работать и полный рабочій день во всѣхъ производствахъ, за исключеніемъ рудниковъ. Во многихъ промыслахъ дѣти могутъ работать безъ законнаго ограниченія рабочаго дня, но въ извѣстные часы обязаны посѣщать школу.

Необходимо повысить возрастъ, до котораго дѣти обязаны посѣщать школу, такъ какъ продолжительность посѣщенія школы въ нашей странѣ наименьшая во всей Европѣ.

Текстильныя фабрики, въ которыхъ заняты дѣти и женщины, могутъ работать между 6-ю часами утра и 6-ю вечера, или же отъ 7-ми часовъ утра до 7-ми вечера, но только не больше 56¹/₂ часовъ въ недѣлю. Сверхурочная работа воспрещена. Въ другихъ, не текстильныхъ предпріятіяхъ и въ обыкновенныхъ мастерскихъ женщины могутъ работать 60 часовъ въ недѣлю, а при нѣкоторыхъ условіяхъ допускается и сверхурочная работа.

Работа можетъ происходить между 6-ю и 8-ю часами вечера, или же, если дѣти не работаютъ, отъ 6-ти час. утра до 10 час. вечера. Въ прачешныхъ заведеніяхъ единственное, всѣми принятое ограниченіе рабочаго времени — среднимъ числомъ 60 часовъ въ недѣлю, или 14 часовъ въ сутки.

Во всѣхъ остальныхъ случаяхъ нѣтъ ограниченій. Что касается работы мужчинъ, то для нихъ не существуетъ закона, ограничивающаго рабочее время, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, когда они работаютъ на фабрикахъ, гдѣ заняты дѣти и женщины.

Кромѣ того, администрація пользуется правомъ вмѣшательства, на основаніи желѣзнодорожнаго закона 1893 года, — закона, въ силу котораго министерство торговли, если оно находитъ продолжительность рабочаго дня чрезмѣрной, можетъ потребовать отъ желѣзнодорожныхъ компаній другаго распредѣленія работъ, подъ страхомъ тяжелой отвѣтственности въ случаѣ невыполненія этого требованія. Для многихъ тысячъ рабочихъ, такимъ образомъ, былъ сокращенъ рабочій день. Въ парламентѣ въ продолженіе многихъ лѣтъ дѣлались попытки къ введенію 8-ми часового рабочаго дня для горнорабочихъ; это движеніе возбуждено было и поддерживалось всѣми горнорабочими, за исключеніемъ рудокоповъ Доргема. По утвержденія 8-ми

часового рабочего дня закономъ и распространенія его добиваются, главнымъ образомъ, социалисты.

Помимо же законодательства, большіе, хорошо организованные тредъ юніоны добились своей профессиональной дѣятельностью средней продолжительности рабочего дня въ 50—60 часовъ въ недѣлю.

Однако, вліяніе движенія за 9-ти часовой рабочей день значительно уменьшилось, благодаря сверхурочнымъ работамъ.

Въ небольшихъ мастерскихъ, въ дѣйствительности, не существуетъ никакихъ ограниченій рабочего времени.

Точно также во многихъ случаяхъ рабочей день приказчиковъ, желѣзнодорожныхъ служащихъ и кондукторовъ трамваевъ и omnibusовъ бываетъ безчеловѣчно длиненъ. Полагаютъ, что вѣроятно половина рабочего населенія Лондона работаетъ больше 12-ти часовъ въ сутки.

8-ми часовымъ рабочимъ днемъ пользуются служащіе государственныхъ учреждений, военнаго вѣдомства, верфей и почтово-телеграфнаго вѣдомства.

Нѣкоторыя частныя предпріятія также ввели у себя 8-ми часовой рабочей день.

Чтобы отмѣтить общую тенденцію, можно привести слѣдующее мѣсто изъ „Labour Gazette“ министерства торговли за январь 1906 года относительно измѣненія рабочего времени за 1905 годъ: „Измѣненіе ежедневнаго рабочего времени, какъ оно отмѣчено въ 1905 году, касается 92,000 рабочихъ и даетъ въ результатъ сокращеніе рабочего времени въ цѣломъ приблизительно на 65,000 часовъ эконедѣльно“.

Большая часть этого сокращенія выпадаетъ на строительный промыселъ.

Дж. Фредъ Гринъ.

(Отъ имени Соціалистической Секціи Великобританіи).

ГОЛЛАНДИЯ.

Законъ 5-го мая 1889 года (модифицированный въ 1895, 1896 и 1902 году) ограничиваетъ продолжительность труда для женщинъ и подростковъ моложе 16-ти лѣтъ 11-ю часами, съ оговоркой, чтобъ работа начиналась не раньше 5-ти часовъ утра и кончалась не позже 7 часовъ вечера: при этомъ лица, находящаяся подъ покровительствомъ этого закона, исключены также изъ ночной работы. Законъ этотъ распространяется только на фабрики и мастерскія. Правило это, однако, допускаетъ исключенія, которыя регулируются королевскими указами.

И такія исключенія бываютъ очень часто.

Тотъ же законъ воспрещаетъ работу дѣтей моложе 12-ти лѣтъ. Но и этотъ пунктъ соблюдается не строго. Доклады рабочей инспекціи свидѣтельствуютъ о томъ, что платныя занятія дѣтей по утрамъ и по вечерамъ, до и послѣ школьныхъ часовъ нерѣдки.

Къ работамъ въ сельскомъ хозяйствѣ, скотоводствѣ, торфяномъ промыслѣ и садоводствѣ эти постановленія закона не примѣняются ни по отношенію къ женщинамъ и несовершеннолѣтнимъ, ни по отношенію къ дѣтямъ.

По даннымъ промышленной инспекціи, рабочій день для лицъ, покровительствуемыхъ закономъ, на фабрикахъ и мастерскихъ, осматрѣнныхъ инспекціей, былъ слѣдующій:

отъ 9	час. или меньше	для 19 ⁰ / ₁₀₀ .
” 9 ¹ / ₂	” ” ”	” 9 ”
” 10	” ” ”	” 23 ”
” 10 ¹ / ₂	” ” ”	” 20 ”
” 11	” ” ”	” 28 ¹ / ₂ ⁰ / ₁₀₀ .

Эти цифры представляютъ собою среднія данныя за 1903 и 1904 годы и относятся къ 99,491 рабочимъ. Никакое постановленіе закона не ограничиваетъ рабочаго времени для взрослыхъ мужчинъ.

По даннымъ промышленной инспекціи, продолжительность рабочаго дня взрослыхъ мужчинъ на фабрикахъ и мастерскихъ, ею ревизированныхъ, была въ продолженіе дѣта слѣдующая:

отъ 9	час. и меньше	для	4,6 ⁰ / ₀ .
" 9 ¹ / ₂	" " "	" "	5,2 ⁰ / ₀ .
" 10	" " "	" "	21,3 ⁰ / ₀ .
" 10 ¹ / ₂	" " "	" "	16,1 ⁰ / ₀ .
" 11	" " "	" "	27,4 ⁰ / ₀ .
" 11 ¹ / ₂	" " "	" "	8,1 ⁰ / ₀ .
" 12	" " "	" "	10,4 ⁰ / ₀ .
" 12 ¹ / ₂	" " "	" "	2,3 ⁰ / ₀ .
" 13	" " "	" "	2,6 ⁰ / ₀ .
" 13 ¹ / ₂	час. и болѣе	для	2,0 ⁰ / ₀ .

Эти цифры также представляютъ собою среднія данныя за 1903 и 1904 годы и относятся къ 220,974 рабочимъ. Тутъ слѣдуетъ замѣтить, что цифры эти не даютъ полнаго представленія о положеніи рабочихъ, такъ какъ онѣ касаются только тѣхъ фабрикъ и мастерскихъ, которыя были изслѣдованы фабричною инспекціей.

Изъ этихъ цифръ слѣдуетъ, что 31⁰/₀ этихъ рабочихъ работаетъ ежедневно 10 часовъ и меньше; приблизительно 69⁰/₀ — 10¹/₂ часовъ и болѣе и около 17⁰/₀ — 12 часовъ и болѣе.

Только одна рабочая организація — гранильщики алмазовъ въ Амстердамѣ — добилась 9-ти часового рабочаго дня. Во всѣхъ остальныхъ случаяхъ 9-ти часовой рабочій день является исключеніемъ для отдѣльныхъ фабрикъ и мастерскихъ.

Нашъ ближайшій конгрессъ поведетъ агитацію за максимальный 10-ти часовой рабочій день для взрослыхъ мужчинъ, какъ за временную мѣру, ведущую къ болѣе радикальному сокращенію рабочаго дня, а также и за воспрещеніе ночного труда и за расширеніе мѣръ по охранѣ труда женщинъ, дѣтей и подростковъ.

Ванъ-Кюнкгофъ.

(Отъ имени С. Д. Р. Н. Голландіи).

ВЕНГРИЯ.

Венгерское законодательство допускает *шестнадцатичасовой* рабочей день. Для дѣтей моложе 16-ти лѣтъ оно устанавливаетъ рабочей день въ *десять* часовъ, но контроль надъ соблюденіемъ этого закона очень слабъ. Въ Венгріи имѣются, правда, фабричные инспектора, но они являются таковыми только по имени. Мѣстности, гдѣ расположены фабрики и заводы, большею частью нездоровы. Въ рудникахъ Венгріи положеніе рабочихъ нерѣдко бываетъ самое печальное. По даннымъ рабочей статистики, изданнымъ въ 1901 г. нашимъ министерствомъ торговли, въ Венгріи насчитывается 2,642 фабрики съ 221,823 рабочими, изъ которыхъ 74,356 или 31,07% всѣхъ рабочихъ зарабатываютъ менѣе 10 кронъ въ недѣлю, 53,597 рабочихъ или 22,34% рабочихъ зарабатываютъ менѣе 10-11 кронъ въ недѣлю, а 34,355 или 14,32% рабочихъ получаютъ отъ 20 до 50 кронъ въ недѣлю.

По даннымъ официальной статистики за 1901 г. продолжительность рабочаго дня была слѣдующая:

На 202 фабрикахъ болѣе 12 ч. въ день				
” 285	”	”	12	” “ ”
” 714	”	”	11	” ” ”
” 688	”	”	10	” ” ”
” 220	”	”	9	” ” ”

Въ среднемъ, продолжительность рабочаго дня равняется 11 ч. въ день.

Однако, слѣдуетъ отмѣтить, что за послѣдніе три года синдикальное движеніе въ Венгріи сильно развилось, и что, благодаря этому, около 30,000 рабочихъ добились 9 часоваго рабочаго дня, а 100,000 рабочихъ—10 часоваго.

Заработная плата за эти послѣдніе три года также повысилась на 20%. По пропорціонально этому поднялись также и цѣны на жизненные припасы и квартирная плата.

Праздникъ 1-го мая въ Венгріи почти что приобрѣлъ права гражданства. Только въ началѣ 90-хъ годовъ правительство пыталось помѣшать организаціи этого праздника.

Бюшингеръ.

(отъ имени Венгерской Соціал.-
демократической Партіи).

ИТАЛІЯ.

Законъ 19 іюня 1902 г. относительно труда женщинъ и дѣтей слѣдующимъ образомъ устанавливаетъ максимальную продолжительность рабочаго дня для лицъ, пользующихся защитой государства:

Для дѣтей отъ 10 до 12 лѣтъ— 8 часовъ.
" " " 12 " 15 лѣтъ—11 "
Для женщинъ всѣхъ возрастовъ—12 "

Министръ земледѣлія, промышленности и торговли вправѣ разрѣшить, въ видѣ исключенія и руководствуясь отзывомъ мѣстнаго санитарнаго совѣта, удлинить рабочій день для дѣтей отъ 12 до 15 лѣтъ до 12 часовъ въ день, если такое удлиненіе требуется въ силу техническихъ и экономическихъ надобностей.

Никакія постановленія закона не ограничиваютъ продолжительность работы мужчинъ старше 15 лѣтъ.

Продолжительность рабочаго дня. Въ Италіи досихъ поръ не произведено было фабричной переписи времени, и, слѣдовательно, нѣтъ возможности составить общую статистику рабочаго дня. Бюро труда старается исправить это досадное упущеніе, но его изслѣдованія по этой части еще далеко не закончены. Тѣмъ не мѣнее, мы приводимъ здѣсь нѣсколько указаній, взятыхъ изъ Бюллетеня труда.

Относительно *текстильной промышленности*, самой крупнои и развитой въ Италіи, Бюро получило свѣдѣнія изъ 64 мѣстностей, по которымъ въ 2 мѣс-

носляхъ рабочій день равняется 10 часамъ, въ 4-хъ— $10\frac{1}{2}$ часамъ, въ 2-хъ—11 часамъ, въ 53 мѣст.— $11\frac{1}{2}$ час., въ 3-хъ м.—12 час.

Въ рудникахъ и каменоломняхъ наиболѣе распространенный рабочій день равняется 8 час. въ работахъ по добыванію матеріала; въ работахъ же надъ землей и въ мастерскихъ онъ колеблется между 8 и 12 час. въ сутки.

Въ металлургіи рабочій день—отъ 10 до 12 ч., и въ значительномъ большинствѣ случаевъ онъ колеблется между 10 и 11 час.

Въ мраморной промышленности, которая имѣетъ большое значеніе въ Италіи, рабочій день почти повсюду равняется 10 час.

На большинствѣ *стеклянныхъ заводовъ* рабочій день, по соглашенію между работодателями и рабочими, установленъ въ 8 и 9 часовъ, смотря по категоріямъ работъ.

Въ деревянной промышленности рабочій день отъ 10 до 11 час.

Въ кожевенномъ производствѣ, по свѣдѣніямъ изъ ограниченаго количества мѣстностей, рабочій день повсюду равняется 10 час.

Въ типографіяхъ рабочій день отъ 9 до 11 часовъ.

Въ работахъ по *каменнымъ постройкамъ* рабочій день равняется 10 час. въ 75 мѣстностяхъ; $10\frac{1}{2}$ час.—въ 18; 11 час.—въ 23 и 12 час.—въ 3 мѣстностяхъ.

Секретаріатъ Итальянской Соціалистической Партіи.

СЕРБИЯ.

Развитіе промышленности въ Сербіи произошло только за послѣдніе годы, и потому въ ней довольно поздно образовался и организовался рабочій классъ въ современномъ значеніи этого слова. Рабочій день неор-

ганпзованныхъ рабочихъ равняется 15 час. Что касается рабочихъ организованныхъ, то ихъ средній рабочій день слѣдующій:

Сигарочники	— 8 ¹ / ₂ час.
Типографщики	9 час.
Переплетчики	9 ¹ / ₂ час.
Маляры . . .	9 ¹ / ₂ час.
Рабочіе въ деревянномъ производствѣ . . .	10 ¹ / ₂ час.
Металлургическіе рабочіе	10 ¹ / ₂ час.
Портные . . .	10 ¹ / ₂ час.
Сапожники . . .	11 час.

Рабочее время опредѣляется контрактами и соглашениями, но, чтобы достаточно оцѣнить значеніе этого, слѣдуетъ вспомнить, что нѣсколько лѣтъ тому назадъ рабочихъ заставляли работать 16 часовъ въ сутки.

Въ предпріятіяхъ государства продолжительность рабочаго времени равняется 10 час. До сихъ поръ синдикатамъ еще не удалось организовать этихъ рабочихъ.

Наша страна не имѣетъ законодательной защиты труда. Кое-гдѣ въ законахъ встрѣчаются отдѣльные положенія, благопріятствующія рабочему классу, но предприниматели не обращаютъ на нихъ никакого вниманія. Такое положеніе объясняется тѣмъ, что наша партія не имѣетъ представителей въ парламентъ, а въ общинныхъ выборахъ мы въ первый разъ приняли участіе въ выборной кампаніи въ 4 общинахъ. Въ Бѣлградѣ мы завоевали 9 мѣст. изъ 45, въ Кращовацѣ 5 изъ 30, въ Шабозѣ 3 изъ 30.

II. Стояновичъ.

(Отъ имени Сербской Соціалистической Партіи).

ШВЕЦІЯ.

Законъ 18 ноября 1887 относительно употребленія несовершеннолѣтнихъ для работъ на фабрикахъ, въ ремеслахъ и другихъ профессіяхъ имѣеть цѣлью воспретить работу дѣтей, которые не обладаютъ свѣдѣніями, требующимися для выпускного экзамена народной коммунальной школы, а также и такихъ, на которыхъ эти работы могли бы вредно отразиться, вслѣдствіе ихъ слабаго здоровья или какого-нибудь физическаго недуга.

Подъ несовершеннолѣтними разумѣютъ тѣхъ, кто не достигъ еще полныхъ 18 лѣтъ, а подъ дѣтьми— не имѣющихъ полныхъ 14 лѣтъ.

Тотъ же законъ разрѣшаетъ максимальную *шести-часовую* работу дѣтей на фабрикахъ и *десятичасовую* работу несовершеннолѣтнимъ. Эти часы должны приходиться между 6 часами утра и 8 часами вечера. Законъ воспрещаетъ работу молодыхъ дѣвушекъ и дѣтей подъ землей, въ рудникахъ и на каменоломняхъ. Этотъ законъ, однако, до сихъ поръ оставался только на бумагѣ, ибо онъ часто нарушался безъ того, чтобы установленные въ немъ штрафы взыскивались.

17 октября 1900 г. былъ изданъ законъ, дополнительный къ этому, по которому дѣти, не имѣющіе полныхъ 13 лѣтъ, не могутъ быть заняты въ промышленныхъ предпріятіяхъ и ремеслахъ больше *шести* часовъ въ сутки. Этотъ законъ также ограничиваетъ *десятью* часами въ день работу лицъ, которымъ еще не исполнилось 18 лѣтъ. Эти часы должны приходиться между 6 ч. утра и 7 ч. вечера.

Со времени изданія закона 10 мая 1889 г. для защиты рабочихъ отъ опасностей ремесла, а также со времени изданія добавленія къ этому закону 13 декабря 1895 г. и, наконецъ, съ тѣхъ поръ, какъ введена была фабричная инспекція, пролетаріатъ имѣеть больше гарантій, что законодательство впредь станетъ лучше соблюдаться.

Швеція до сихъ поръ еще не имѣтъ законодательства, которое регулировало бы рабочій день взрослыхъ рабочихъ. Но вслѣдствіе энергичной дѣятельности, проявленной сильными рабочими организаціями, число рабочихъ часовъ постепенно уменьшалось. Въ началѣ рабочаго движенія, въ 1880 г., продолжительность рабочаго дня равнялось 12 и даже 15 часамъ, между тѣмъ какъ теперь почти повсемѣстно продолжительность работы — *девять* и *десять* часовъ. Во всѣхъ коллективныхъ рабочихъ контрактахъ, заключаемыхъ въ настоящее время, устанавливается максимальная продолжительность рабочаго времени въ 60 час. въ недѣлю.

Въ нѣкоторыхъ отрасляхъ промышленности рабочій день сократился еще до 58, 56, 54 и даже 52 часовъ въ недѣлю. Мы не обладаемъ еще точными цифрами, касающимися различныхъ ремеселъ, но производящая въ настоящее время анкета неопровержимо докажетъ, что движеніе въ пользу сокращенія рабочаго дня не было бесплоднымъ въ Швеціи, несмотря на то, что законодательство до сихъ поръ еще не занималось совѣмъ регулированіемъ труда взрослыхъ рабочихъ.

Слѣдуетъ отмѣтить, что обѣ палаты риксдага въ этомъ году единогласно постановили поручить правительству представить имъ законъ, устанавливающий условія, по которымъ общинамъ можетъ быть предоставлено установить часъ закрытія магазиновъ, а также и проектъ, дополняющій дѣйствующіе нынѣ законы относительно торговли разнощиковъ. Это предложеніе имѣетъ цѣлью ограничить и регулировать закономъ рабочій день служащихъ въ торговлѣ.

С. Г. Викманъ, Брантингъ.

(Отъ имени Шведской Соціалдемократической Партіи).

ШВЕЙЦАРІЯ.

Федеральный законъ 23 марта 1877 г. относительно труда на фабрикахъ и заводахъ устанавли-

ваесть продолжительность рабочаго дня въ 11 часовъ, вообще, и въ 10 час. по субботамъ. Но недавно парламентъ принялъ законъ, сокращающій работу по субботамъ до 9 часовъ. Швейцарскій рабочій классъ въ продолженіе почти четверти вѣка ведетъ борьбу за ограниченіе законнаго рабочаго дня до 10 час. въ сутки, но, къ сожалѣнію, безуспѣшно. Тѣмъ не менѣе, мало по малу въ большемъ числѣ предпріятій, подъ вліяніемъ стеченія нѣкоторыхъ обстоятельствъ въ самомъ производствѣ, а также и подъ давленіемъ рабочаго движенія, рабочій день уменьшился въ большей степени, чѣмъ предполагалось достигнуть посредствомъ законнаго ограниченія. Статистическія данныя за 1895 и 1901 г. даютъ возможность точно сравнить эти сокращенія.

Въ 1885 г. работали 65 час. въ недѣлю въ 57, 1⁰/₀ всѣхъ предпріятій, 62½ ч.—въ 9,3⁰/₀ предпріятій, 54 часа—въ 3,3⁰/₀ и менѣе 54 ч.—въ 15⁰/₀ предпріятій.

Въ 1901 г. работали 65 час. въ недѣлю уже только въ 41,7⁰/₀ предпріятій, 62½ час.—въ 12,2⁰/₀, 57 час.—въ 38,1⁰/₀, 54 часа—въ 4,6⁰/₀ и менѣе 54 ч.—въ 8,4⁰/₀ предпріятій.

Если сравнить средніе выводы изъ этихъ данныхъ относительно ⁰/₀ рабочихъ и относительно рабочихъ часовъ въ недѣлю, то получится за 1885 г. ровно 62 час. и 51 минута, а за 1901 г.—ровно 62 ч. и 3 мин., что даетъ среднее сокращеніе на 8 минутъ въ день.

Такой поразительно малый результатъ объясняется тѣмъ обстоятельствомъ, что въ тѣхъ отрасляхъ промышленности (напр., текстильное производство и работы съ камнемъ), гдѣ занято наибольшее количество рабочихъ, и теперь еще существуетъ наиболѣе продолжительный рабочій день.

Такъ, въ хлопчатобумажномъ производствѣ работаютъ 64 час. въ недѣлю въ 73⁰/₀ всѣхъ предпріятій: въ шелковомъ производствѣ— въ 56⁰/₀ предпріятій: въ шерстяномъ—въ 37⁰/₀, въ полотняномъ производствѣ—

въ 57⁰/₁₀₀, въ каменномъ и гончарномъ—въ 69⁰/₁₀₀. Наоборотъ, въ строительномъ дѣлѣ работаютъ 65 час. въ недѣлю только 8,7⁰/₁₀₀ всѣхъ заведеній, 57 часовъ—81⁰/₁₀₀, 54 часа—5,7⁰/₁₀₀ и менѣе 54 час.—0,4⁰/₁₀₀.

Изъ всѣхъ отраслей швейцарской промышленности, крупная хлопчатобумажная промышленность въ отношеніи продолжительности рабочаго дня является наименѣе благопріятной, а строительныя предпріятія, представляющія собою относительно мелкую отрасль промышленности, даютъ наиболѣе благопріятную конъюнктуру.

Сверхурочный трудъ можетъ быть разрѣшенъ властями общихъ округовъ и кантоновъ; и этими исключеніями злоупотребляли въ такой мѣрѣ, что нормальный по закону рабочій день превратился въ фикцію.

Заводы съ непрерывнымъ производствомъ обязаны работать посредствомъ смѣнъ, обыкновенно тремя смѣнами по 8 час. каждая. Законъ не разрѣшаетъ системы двухъ смѣнъ, но онъ, однако, допускаетъ исключенія. Тѣмъ не менѣе, воспрещенъ ночной трудъ женщинъ и дѣтей, а также и воскресный трудъ. Власти, въ компетенцію которыхъ это входитъ, разрѣшаютъ, однако, сверхурочный ночной воскресный трудъ взрослыхъ мужчинъ старше 18 лѣтъ.

(Записка Швейцарской Соціально-демократической Партіи, по д-ру Герцу).
